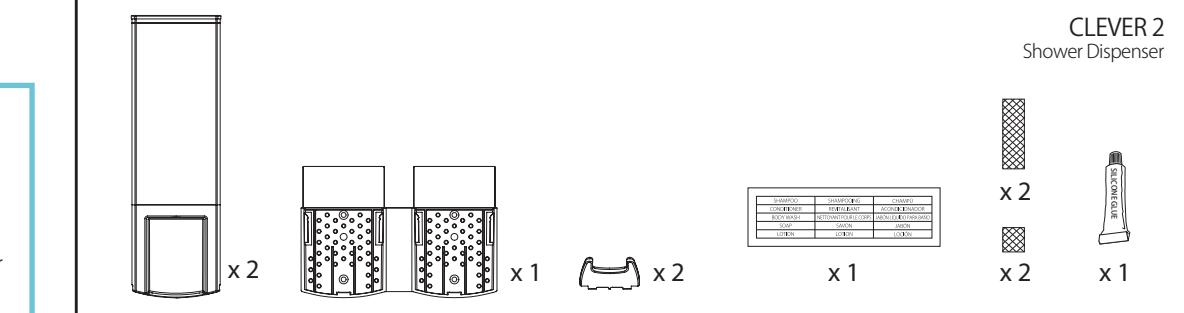
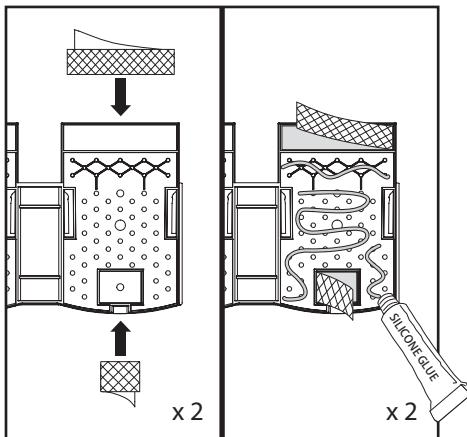
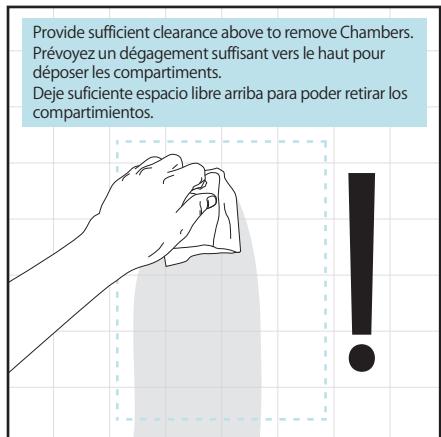


Mounting Instructions/Mode de montage/ Instrucciones para el montaje

Important	Important	Importante
<p>! Mounting surface must be cleaned with rubbing alcohol and allowed to dry before installation. If mounting onto molded fiberglass, surface should be cleaned with nail polish remover without oil.</p>	<p>! Avant toute installation, il faut nettoyer la surface de montage à l'alcool à friction et la laisser sécher. En cas de montage sur une surface en fibre de verre, il faut la nettoyer à l'aide de dissolvant de vernis à ongles sans huile.</p>	<p>! La superficie de montaje debe ser limpia con alcohol para fricciones y debe dejarse secar antes de la instalación. En caso de montaje sobre fibra de vidrio moldeada, la superficie debe ser limpia con quitaesmalte sin aceite.</p>

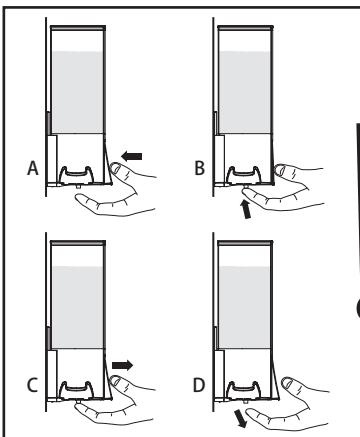
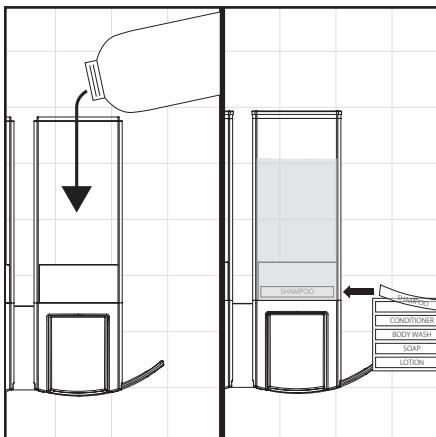
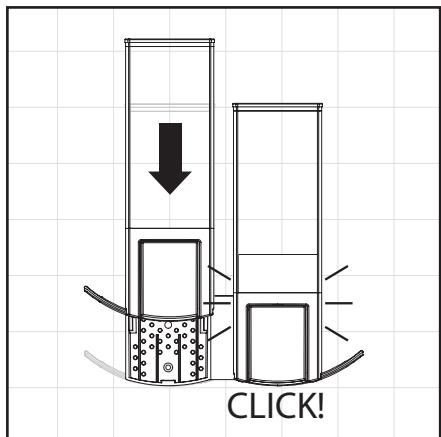
- 1** Determine Dispenser location & clean area.
Determinez l'emplacement du distributeur et nettoyez l'endroit.
Determine la ubicación del dispositivo para suministro y límpie bien el área.
- 2** Remove Chambers from Bracket; apply Tape & Silicone to back of Bracket (both required).
Retirez les compartiments du support et appliquez au dos du support le ruban adhésif et la colle silicone (utilisez les deux produits).
Retire los compartimientos del soporte; aplique la cinta y el adhesivo de siliconas (ambos son requeridos) sobre la parte posterior del soporte.
- 3** Press Bracket firmly against the wall for 10 seconds.
Appuyez fermement le support contre le mur pendant 10 secondes.
Ajuste firmemente el soporte contra la pared durante 10 segundos.
Presione el soporte firmemente contra la pared durante 10 segundos.
Antes de proceder al siguiente paso, espere 24 horas para que el pegamento de siliconas se seque.
- 4** Install Hooks onto Dispenser.
Installez les crochets sur le distributeur.
Instale los ganchos en el dispositivo.



- 5** Mount Chambers to Bracket (after 24 hrs).
Montez le compartiment sur le support (après 24 h).
Monte el compartimiento en el soporte (después de 24 horas).

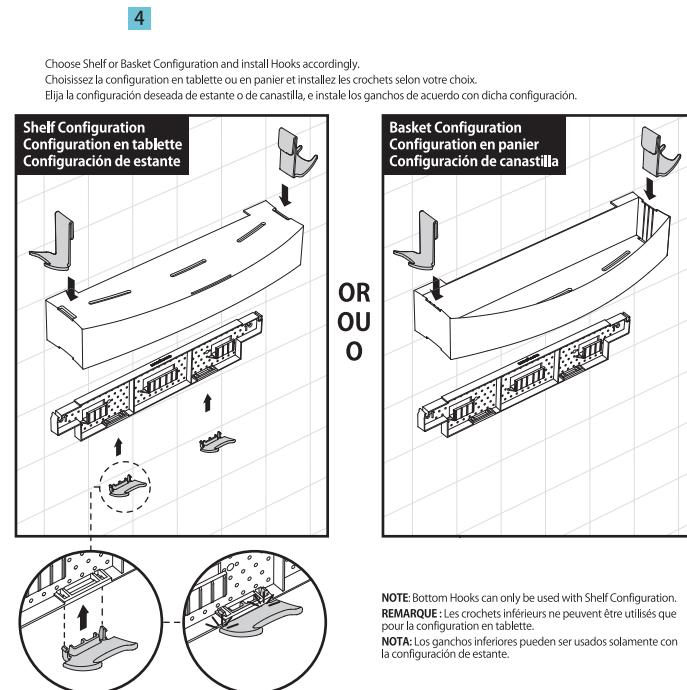
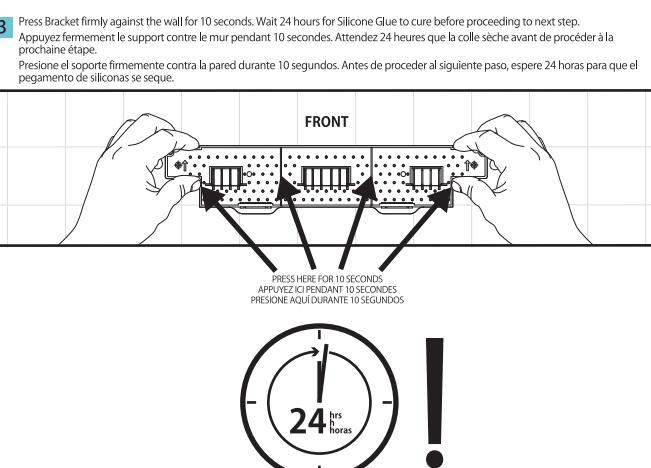
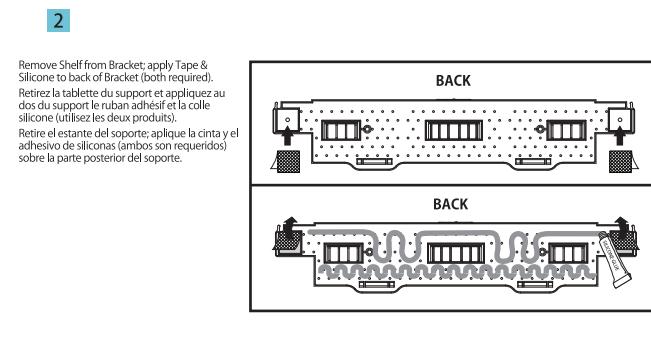
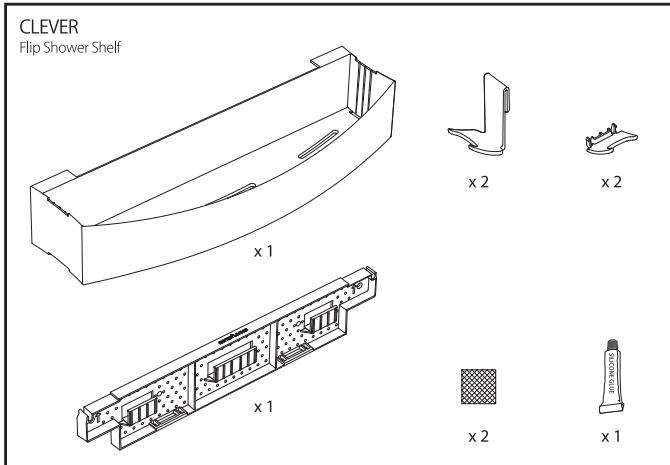
- 6** Fill Chamber with your own liquid & apply Label.
Remplissez les compartiments de vos liquides préférés et apposez les étiquettes.
Llene los compartimientos con sus propios líquidos y aplique las etiquetas.

- 7** Prime Pumps and enjoy!
Amorcez les pompes et ... bonne douche!
¡Cebe los bombeadores y disfrute su producto!



Après remplissage, amorcez les pompes
A. Appuyez sur le bouton.
B. Tout en maintenant le bouton appuyé, placez un doigt sur le bec de la pompe pour bloquer le débit. (Ceci crée un vide partiel dans le compartiment de la pompe lorsque vous relâchez le bouton).
C. Gardez votre doigt sur le bec et relâchez le bouton de la pompe.
D. Retirez votre doigt du bec et répétez ces étapes jusqu'à obtention d'un débit continu de liquide. (Il peut falloir répéter plusieurs fois, surtout en cas de liquide très épais.).

Cabe los bombeadores después del llenado
A. Presione el botón hacia adentro.
B. Mientras sostiene el botón del bombeador presionado hacia adentro... coloque su dedo sobre el pico del bombeador para bloquear el flujo de aire. (Esto crea un vacío parcial en el compartimento del bombeador, cuando el botón es liberado.)
C. Mantenga su dedo colocado sobre el pico y libere el botón del bombeador.
D. Retire su dedo del pico y repita estos pasos hasta que obtenga un flujo continuo de líquido. (Esto puede requerir varios ciclos, especialmente cuando utilice líquidos muy espesos.)



Important	Important	Importante
<p>! Mounting surface must be cleaned with rubbing alcohol and allowed to dry before installation. If mounting onto molded fiberglass, surface should be cleaned with nail polish remover without oil.</p>	<p>! Avant toute installation, il faut nettoyer la surface de montage à l'alcool à friction et la laisser sécher. En cas de montage sur une surface en fibre de verre, il faut la nettoyer à l'aide de dissolvant de vernis à ongles sans huile.</p>	<p>! La superficie de montaje debe ser limpia con alcohol para fricciones y debe dejarse secar antes de la instalación. En caso de montaje sobre fibra de vidrio moldeada, la superficie debe ser limpia con quitaesmalte sin aceite.</p>

- 1** Determine Shelf location & clean area. Provide sufficient clearance above to remove Shelf.
Determinez l'emplacement de la tablette et nettoyez l'endroit. Prévoyez un dégagement suffisant vers le haut pour retirer la tablette.
Determine la ubicación del estante y límpie bien el área. Deje suficiente espacio libre arriba del estante como para poder quitar el mismo.

